

IMPRENTA MODERNA  
La mejor del país.  
Apartado 49-175 Teléfono 18.

# LA INFORMACION

"BROMO-QUI-NOIDES"  
Contra la influenza  
"BOTICA FRANCESA"  
Cada 1 a 31 ms

DIARIO DE LA MAÑANA

Año VI. San José de Costa Rica Miércoles 4 de Marzo de 1914 No. 1891

## Fue desechado el proyecto de aumento de Impuestos Municipales Urbanos. En adelante se pagará 6 colones por paja de agua

Fracasó el proyecto de aumento de impuestos municipales, a Dios gracias.

El asunto fue ampliamente discutido y, durante el debate, algunos señores adiles emittieron opiniones de suyo importantes para la comunidad capitolina, que bien merecen que el público las conozca.

Por eso damos amplia información de la sesión de ayer, de la Cámara Municipal, que por cierto estuvo bastante concurrida.

**LA MOCION PENDIENTE DEL REGIDOR COTO.**

El miércoles pasado, cuando de este asunto se trató, quedó pendiente una moción del regidor Coto Fernández, encaminada a que se aprobara el proyecto de aumento de impuestos urbanos presentado por la comisión que del asunto conoció, proyecto que quedaría sujeto a las modificaciones que una comisión calificadora le introdujera y también a aquellas otras que la Municipalidad en pleno, tuviera a bien disponer.

El Regidor Aguilera se opuso a ello razonando así: no vea la necesidad de aprobar en globo ahora ese proyecto, cuando queda sujeto por otra comisión y la Municipalidad en pleno, a modificaciones; lo natural, lo lógico es acoger o desear el proyecto cuando de él, y en término final, conozca esta corporación. Es un procedimiento que está por demás, ese que señala el Regidor Coto. Yo niego mi voto a la moción.

**EL REGIDOR PRESIDENTE NO ESTA DE ACUERDO CON LO DEL AUMENTO**

Dijo el Regidor Presidente, señor Zúñiga M.:

El asunto que estamos tratando, es realmente muy serio y muy delicado también. Hay que estudiarlo mucho y discutirlo lo más ampliamente posible. A consecuencia de esta nuestra actitud, hay alarma en el vecindario. El pueblo está pobre y, aprobar ese proyecto e globo, es exponerse a una crisis general. Yo comprendo que la comunidad no paga, ni es mucho, determinados servicios municipales, por ejemplo, el de macadamización de calles y construcción de caños, y razonable es que quien quiere tener buena calle y buenos caños, que los pague. También comprendo que los propietarios señores no pagan lo que deberían por el servicio de agua potable. Debe aumentarse ese impuesto de C. 1,50 por paja de agua, a C. 2,00. Debe una comisión estudiar los libros de operaciones de las Compañías de Agueros a las que hay que gravar de conformidad a la importancia de sus negocios, para que sean ellas y no la municipalidad las que sostengan el Cuerpo de Bomberos; así ese cuerpo, no le sea oneroso a los fondos de la comunidad. Hay que aumentar los impuestos, sí; ello se hace necesario para dar a la Municipalidad vida más amplia y desahogada, pero procédamos en ese aumento con cautela, con mucha prudencia. Economizando de aquí, aumentando un poquito los impuestos allá, y llevando la cau-

den y ya verán ustedes que las economías que se hagan serán considerables.

Y a propósito del lujo de empleados que se gasta la Municipalidad, yo creo, que relativamente a los quichacos de cada oficina, no lo tiene mayor el Gobierno en sus oficinas.

La Municipalidad tiene cinco ingenieros... para qué?

En la Contabilidad hay mucho empleado, lo mismo que en las oficinas de la Inspección de Hacienda.

Más aún, aquí se nota un señalado favoritismo para varios de esos empleados; hay algunos de ellos que no llegan a sus oficinas desde hace seis meses; y eso, señores Regidores me lo han asegurado a mí.

**EL REGIDOR AGUILERA DE ACUERDO CON EL SEÑOR ZUNIGA M.**

Dijo: "Desde luego declaro que soy enemigo del proyecto que se discute. La situación económica no está para aumentar impuestos; el pueblo tampoco está para pagarlos."

Mis opiniones en lo que respecta a prudencia y juicio para resolver este complicado y difícil problema, son las mismas que las del regidor Presidente.

Sí, nivelemos los presupuestos municipales, pero nivelémoslos introduciendo toda clase de economías en todos los ramos de la administración municipal. Pero de ninguna manera aumentando los impuestos.

Suprimamos empleados y rebajemos el sueldo a los que que-

**En Guadalupe se hacen grandes preparativos para las fiestas del sábado y domingo.**

**CORRIDAS DE TOROS — RIFAS — JUEGOS — ETC.**

Se están ultimando los preparativos para las fiestas que se verificarán en Guadalupe el sábado y domingo entrantes.

Ayer estuvimos en la simpática y floreciente villa, y tuvimos el gusto de ver ya listas las barreras y todo preparado para las fiestas. Además, se nota gran movimiento en todo el pueblo, pues están dispuestos los guadalupanos a echar la casa por la ventana en honor y beneficio del templo que allí va a consagrarse para sustituir el que dañaron los temblores, y que se encuentran actualmente en demolición.

Ayer nos entrevistamos con varios miembros de la Comisión y nos comunicaron que tienen la esperanza de que las listas resultan magníficas, pues se nota gran entusiasmo y se han hecho circular prospectos y programas por toda la República.

Nos encargaron que diéramos las gracias al Ministro de Gobernación, don Celso María Jiménez, por haberles otorgado

### Quién volará con Tercé

Cuando lo del aeroplano de Tercé era una simple idealidad amable y nos proponíamos hacerle el regalo, pero sin tener todavía un céntimo reunido, hubo muchos bravucones por esas calles de Dios que decían:

—Nada, que reuna el Comité de Aviación el dinero, que traiga el aeroplano para obsequiarlo a Tercé y ya verán como yo vuelvo con él. Si señor, yo volaré!

—Por hombre, le decía algún guasón, no ve que se puede matar. No vuela usted!

Si vuelo y sí vuelo, pues no faltaba más, hombre! A dos mil quinientos metros de altura me verán ustedes fumándose un cigarrillo con tanta tranquilidad que si estuviera en la Magnolia tomándose un manchego.

—Mira que tié's mare, insistía el guasón.

—Que madre ni que albarda, hombre. Yo vuelo aunque se oponga el Nuncio!

Otros han pasado todos estos meses de espera convenciendo a la novia de que debe permitirles volar. Pero con tanta intención como yo de subir cielo arriba.

—Arriba pensaré más en ti, monina, y te querré desde lo alto.

—No, no vuelas, y te advierto que si insistes en volar, te calabaceo "todito".

—Pero monina, cómo quieres que me prive yo de un gusto tan civilizado! Ya verás que no me mato.

—Si te matarás y después como voy a casarme con un hombre matao!

—Mira que el novio de Chilita va a volar y luego te va a dar evidencia.

—Que vuele él si se lo permiten los acreedores. Lo que es tú, no volarás.

—Pero si se lo he prometido a Tercé!

—Que busque otro!

A medida que la fecha de la llegada del aeroplano se acerca, los entusiasmos han disminuido. —Siempre piensas volar tú, le decía ayer a uno de los más afeerrados en volar.

—Hombre, verás, últimamente he estado un poco enfermo y no se si será conveniente. ... en fin allá veremos... y además mi tia, y Pancha, la sirvienta que me crió... y

—Hombre, no sufras más, decide no volar. Nadie es tan dueño de su pellejo como el que va dentro de él y nadie tan dueño de su miedo como el que lo padece.

**Cámara Municipal**

**Robó una lora**

trató de huir y fue herido a bal

Puntarenas, Marzo 3.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

**Robó una lora**

trató de huir y fue herido a bal

Puntarenas, Marzo 3.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

**PEPE RUEDELABOLA.**

Condujeron a la cárcel a un individuo, por robo de una lora. Trató de huir del cuartel, y haciéndose de una cruceta atacó al centinela y al mismo tiempo al comandante Arias, quien tuvo que hacer uso de su revólver para contener el ataque. El revólver no disparó, pero uno de los policías sí le pegó dos tiros al individuo, hirundiéndolo en una pierna. Los proyectiles le atravesaron el muslo, pero las heridas no son de cuidado.

El Médico del Pueblo reconoció al herido.

### Carta del Lic. Oreamuno

San José, marzo 3 de 1914.

Sr. Director de LA INFORMACION Pte.

Muy señor mío:

"El Pabellón Rojo" de hoy, en COMBINACIONES POLITICAS DEL DIA, dice que algunos periódicos locales insinúan el hecho de que un Ministro de Estado y un Magistrado de la Corte Centroamericana son los autores de las combinaciones políticas de que se habla a diario. Por sí a mí conste: "El Pabellón Rojo", ha guiado: que yo no he sido ni soy autor de ninguna combinación política; y que ni siquiera sé que haya alguna combinación política.

Soy de Ud. muy alto servidor,

NICOLAS OREAMUNO

### Otro conflicto entre los chicos de la prensa

Según leemos en *La República* de ayer, el Director de este diario ha desafiado al caricaturista Hernández por una caricatura que apareció en el último número de *La Linterna*.

El duelo será a primer día y con vinos Chablis y Champagne y como armas cuchillo y tenedor. Hernández ha nombrado padrinos, uno de los cuales es el famoso Bull Dog; Beneditis será el Juez de Campo y muy probablemente la única víctima si no se da maña para cobrar por adelantado la cuenta del Hotel.

### NOTAS DEL DIA

**PROXIMA VISITA DE UN ALMIRANTE FRANCÉS.**

Según informes oficiales que se han recibido, está al llegar a Limón el crucero francés de la clase *Montblanc* a bordo del cual viene el Almirante Jefe de la Sección Naval Francesa del Extremo Oriente.

**LA POLICIA ARRESTA A LOS ESCOLARES.**

Los policiales recogen ahora en las calles a los niños que andan vagando y no se presentan en sus respectivas escuelas.

Ayer la recogida fue de treinta y un niños, y los padres y tutores fueron notificados de la obligación que están de hacer asistir a sus hijos o pupilos a las aulas escolares.

Hay sin embargo en esto un irregularidad y es la de que no hay en las escuelas de San José suficientes lugares para admitir a to-

**PERSONALES.**

Para Italia parte el Cónsul de ese Reino, don Félix Scaglietti. Compléanos en desear un viaje feliz al señor Scaglietti y que regrese pronto a esta tierra, a la cual lo unen sinceros afectos.

—Con verdadero gusto consignamos la noticia de la mejoría de don Juan Bautista Quirós, cuya dolencia ha cedido de una manera casi radical.

—También está completamente establecido y disfrutando de plena salud el distinguido caballero don Juan Rafael Mata. Lo celebramos.

—Se encuentra de temporada en la Hacienda "Los Diamantes", Línea Vieja, la señora Ana María Quirós. Grata temporada le deseamos.

—Se han recibido noticias de la mejoría de la señora doña Alicia de Castro.

### El futuro Obispo de Nicaragua llega a San José

Por el tren de ayer tarde llegó a esta capital, acompañado de varios miembros del clero costarricense que fueron a encontrarlo a Puntarenas, el distinguido prelado don José Piñol y Batres, futuro Obispo de Nicaragua, cuya consagración recibirá de manos del señor Obispo Dióscoro de Costa Rica, doctor don Juan Gaspar Stork.

Pertenece el ilustre sacerdote a una antigua familia hidalga de Guatemala, su patria; varios pergaminos coloniales testifican su estirpe de varones justos y sabios y revelantes prendas morales e intelectuales acreditadas en personalidad. Doctor en Teología y Filosofía, poliglota y altísimo para honra del clero centroamericano.

Al presentar nuestro saludo de bienvenida al señor Piñol y Batres, hacemos votos porque su apostolado siga siendo benéfico y glorioso y que pronto se vea el día en que el señor Obispo Piñol y Batres, con su sabio y justo gobierno, haga de su diócesis un modelo de justicia y paz.

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

WM. MC. KINNON Y CO. LTD. ABERDEEN, ESCOCIA

Fabricantes de Máquinas para Café, Caña de Azúcar, Cacao, Hule

Se permite llamar la atención de sus clientes a sus Secadoras de café de nueva patente "OKRASSA", de las cuales hay ya tres metaladas en el país; también, pueden suministrar a precios muy equitativos sus nuevas plantas completas para hacer azúcar en cantidad de 3/4 de tonelada, 1 tonelada, 1 1/2 toneladas, 2 toneladas y 3 toneladas por día de 12 horas.

Pidanse informes y catálogos a BRENES & Co. Agentes

7981

CLINICA DENTAL

DOCTOR RUBEN CASTRO

CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Oficina Paynter Bros., frente al Parque Central.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

TELEFONO 58. 3004

"La Gran Vía" EUGENIO DE BENEDICTIS

Para la cuaresma y la Semana Santa: toda clase de mariscos y legumbres en conserva.

SARDINAS "AMIEUX FRERES" MERLUZA

DR. EDUARDO MONTEALEGRE

Cirujano dentista.

Despacha frente a D. Federico Tinoco.

MÉTODOS MODERNOS — PRECIOS ECONÓMICOS 3074

PARA FAMILIAS

Ofrecemos la mejor calidad de café tostado y molido, así como también café beneficiado "Caracolillo", en saquitos de 5 kilos, envasé propio para las personas que desean mandarlo al Exterior por Paquetes Postales.

Garantizamos las clases.

TOMAS FERNANDEZ & Hno.

Teléfono 198 Apartado 614 3021

AFRECHO DE TRIGO

Para todo el verano ofrecemos afrecho de trigo, puro, en grandes cantidades

A PRECIOS EXTRAORDINARIAMENTE VENTAJOSOS

Recuerde que el afrecho de trigo es el mejor alimento para sus bestias y ganado.

PIDA PRECIOS Y CONDICIONES A LINDO BROTHERS.

3066

San José, Teléfono 160

Se acabaron los "CALVOS"

Usando la "PETROLINA" de Cambet Frères, de París. Lo mejor para el cabello.

En poco tiempo cura la calvicie, obteniéndose una abundante cabellera.

De venta en las principales Farmacias y establecimientos.

Ofrece al público y sus clientes un variado surtido de Búfalos, Maletas, Neceseres, Sacos para ropa, Mantas de lana, los famosos

"Thermos", y todo lo que se necesita para viajar cómodamente. 2991

PRECIOS FIJOS PERO BARATOS

SE ALQUILA

Casa de altos contra temblores, contiguo a "La Fortunata" del Pacífico. Estenderse con el dueño. C. I. UNDERWOOD. 2850-4 Feb. a las 10. Esta noche

ROGELIO CHACON

Abogado y Notario. Despacha en Cartago en bufete de don Enrique Senc al lado de la funeraria de don Carlos Arias. 2829-10. Feb.

HOMBRES DEBILES

Están así por su propia culpa. Porque sufren las consecuencias de los abusos y excesos de la juventud, que al fin lo conducen a la debilidad y quiza a la tumba en la temprana edad, cuando con un pequeño esfuerzo...

¿SON ESTOS SUS SINTOMAS?

Problemas al caminar, exaltación de día de noche, desmayos al tomar un provecho de una jornada, etc. son signos de un sistema débil. Este sistema débil produce un estado de debilidad que se manifiesta en las siguientes formas...

QUE OBSERVEN BIEN ESTE AVISO

Comunicación con su oficina. Conviene de médico especialista para dar una buena opinión de su estado de salud. Este informe será muy útil para el médico que lo solicite...

Anglo-American Specialists Co. 102 Place de Brouckere, Bruselas, Belgium.

EL GABINETE DENTAL DEL DR. OCTAVIO J. SILVA

ha trasladado al mismo local que ocupa la clínica Hidroterapia del Dr. Segreda.

Dirección: 4a. Avenida, 25 y a al Oeste de la Botica Francesa. 2928-15 Feb. al 14 Mar.

VERDADERA OCASION

Si desea colocar su dinero de una manera segura lo conseguirá comprando una casa completamente nueva y con todos los puntos más céntricos de esta ciudad y que vende de acuerdo con el interés que produce.

OSCAR MONTEALEGRE.

Apartado 455 2879-8 Feb.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUL

SORTEO No. 313 PARA EL 5 DE ABRIL DE 1914.

Emisión de 25.000 billetes \$ 5.00 cada uno

Divididos en décimos a \$ 0.50 el décimo. Valor en premios: \$ 80.000.00 Distribuidos así:

Table with 2 columns: Cantidad and Valor. Includes prizes like \$25,000.00, \$10,000.00, etc.

OTRO CASO QUE ES DE LO MAS ESCANDALOSO QUE SE HAYA COMETIDO EN EL PAIS.

Esto nos lo cuenta otro abogado. También ocurrió este caso en provincias.

Una viejecita buena como una virgen e inocente como un angel,

Cerveza Traube A BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

La profunda inmoralidad de ciertos abogados de mala ley, deshonra del foro

Hacen falta leyes rígidas y fuertes y autoridades que sepan cumplir las

La mar de felicitaciones de abogados honorables y gentes serias y honradas hemos recibido en estos días por nuestra campaña...

Y todas esas gentes que nos han felicitado, el que más y el que menos, nos han contado cosas tan horrorosamente feas de delitos cometidos por aquella calaña...

En el ejercicio de su profesión, que espantan, que avergüenzan. Hablando con un señor abogado del perjurio, nos decía: si yo en San José se presentan de vez en cuando algunos que otro caso de perjurio en los Juzgados...

Un caso que aunque viejo, conviene conocer—El record del perjurio. Y nos contó este especialísimo caso aquel abogado, nuestro buen amigo...

En determinada provincia el Ejecutivo nombró Gobernador a un honorable caballero de esta capital, de honradez intachable...

Los directores de la policía local de la capital de la referida provincia recibieron mal al nuevo Gobernador y, desde luego, le declararon guerra sin cuartel...

Elevaron al Ejecutivo mil solicitudes pidiendo la remoción de aquel empleado que no conseguía...

Cuando el Jefe de la Nación leyó el proceso y en qué considerando basaba el Juez del Crimen el auto de prisión que dictó contra aquella honorabilísima autoridad...

El Gobernador llevó con asombro y espanto aquel proceso y cuando hubo terminado, dijo al señor Presidente...

Y puesto que existía auto motivado de prisión contra el Gobernador, éste hubo de dejar su puesto.

OTRO CASO QUE ES DE LO MAS ESCANDALOSO QUE SE HAYA COMETIDO EN EL PAIS.

Esto nos lo cuenta otro abogado. También ocurrió este caso en provincias.

Una viejecita buena como una virgen e inocente como un angel,

que a las puertas de un abogado o notario (que a la vez era usuario) llegó a hipotecarle una finquita (único patrimonio que poseía) por la suma de 800 colones, se le hizo una mala jugada en la que perdió su pequeño capital...

Y con la finca se quedó el abogado. Otro caso recientemente ocurrido en esta capital. Un conocido abogado que indebidamente cobraba créditos de un su cliente, para el que no estaba autorizado...

El asunto se arregla extrajudicialmente. Todos estos ejemplos demuestran de manera evidente y clara, cuán prostituida está la abogacía en este país.

Con qué miedo, con qué desconfianza ocupa ya a los abogados para reclamar ante los tribunales de justicia los derechos a que cada ciudadano, que de ella necesita, tiene que recurrir a los Jueces.

En esta desmoralización tiene su buena parte el Colegio de abogados que siempre ha visto con indiferencia los delitos y delitos que cometen los señores abogados, porque es indudable que si el Colegio, desde un principio hubiera castigado todo lo severamente posible, esas faltas, los señores togados tuvieran buen cuidado de reincidir en ellas o de cometerlas, aquellos que, impulsados por la ambición del dinero o las necesidades de la vida, encuentran facilidades para ello.

Esta es mi humilde opinión acerca del particular.

Los comentarios los dejamos a juicio del lector.

Consecuencias! Consecuencias! Consecuencias!

De esos asuntos hablamos a 200 metros de distancia de un plantel de enseñanza.

—María Campos se queja de que Agustina Ramos la ha ultrajado de palabra.

—Manuel Muñoz, por insultar y provocar a riña a Tobias Hernández.

—Candelaria Escalante Monge por sospechar de hurto en perjuicio de Manuel Hernández.

—Martín y Marta Salazar, menores, hermanos, fueron exonerados por la policía de orden y seguridad y remitidos al Juez Escolar, por andar vendiendo cajetas en horas de escuela.

—Heleodoro Aymerich y Amelio Sabarío Soto por haber recibido. Rafael Salazar y Ramón Sánchez, por riña.

—Ismael Malepín en compañía de Luis Quesada, ambos por escándalo y faltas a tertero.

—Vagos, 15; ebrios, la mar.

El viaje del señor Sub-Secretario de Fomento

Sabemos que el Subsecretario de Fomento hará un viaje de estudio por la zona bananera delitoral del Atlántico.

No sabemos si el señor Jiménez Núñez lleva alguna misión especial por aquella región.

Es, por supuesto que si, y a las muchas quejas que industriales bananeros han presentado últimamente al Gobierno acerca del proceder de la United en lo referente a la compra de frutas.

Fero al mismo tiempo debemos considerar que por "sencillo" no va el gobierno a estas horas a meterse en complicaciones.

En fin, investigaremos.

El turismo y la United Fruit Company

Por ciento setenta y cinco de los dólares a United Fruit trae a Costa Rica a todos los turistas americanos que por aquí nos llegan.

Por esa suma ellos viajan, comen, duermen en buenos hoteles y se divierten.

Para que la misma compañía sin pretensiones de mayores ganancias con los costarricenses organizará viajes de excursión a los Estados Unidos.

La idea nos parece espléndida y así podremos muchos pobrecitos viajar económicamente.

La gran mayoría de los turistas americanos que viajan en esta forma son comerciantes e industriales en pequeño y empleados públicos de baja categoría.

Favorecidos con el gordo

Además de Moisés Alvarado fueron también favorecidos con un décimo del "gordo" de la lotería jugada el domingo último el señor Julio Ramírez y Julio Mejía, el primero vecino de esta ciudad, el segundo de Cartago.

El Banco Comercial cambió también un décimo de aquel premio se supone que ese sea el que ganó don Manuel V. Blanco.

TEATRO VARIEDADES

Miércoles 4 de marzo.

PRECIOS ECONÓMICOS Exito extraordinario de la gran novedad presentada anoche por los eminentes artistas FLORENCE Y MECHERINI.

o sea VENGANZA DE AMOR

—Y LA DANZA DEL SILENCIO Y LA MUERTE

Esta noche segunda exhibición de este precioso y sensacional número de variedades, ULTIMA NOVEDAD EN ESTE GENERO Magníficas películas en grandes tandas.

—FRIZZO— Viernes 6 Beneficio y despedida de los comparables artistas FLORENCE Y MECHERINI

3082

PRECIOS FIJOS PERO BARATOS

TEMPORADA DE VERANO

LA PUERTA DEL SOL

Temporada de verano. También hemos recibido, los VESTIDOS de dril y casimir...

HERRERO Y G.L.



AVISOS DEL DIA

DEBE ESTA FECHA las condiciones y tarifas de esta oficina de avisos... 50 céntimos por inserción

OCURRIER.—Se necesita una buena oficina de familia... ALBERTO AGUILAR B.

SE SOLICITA SI MIL COLONES. Se paga el precio... ALBERTO AGUILAR B.

SE VENDE UN lote para construir en el barrio de San José... ALBERTO AGUILAR B.

Dr. Constantino Heróclida de la Facultad de Medicina de París. Especialista en enfermedades de la vista, oídos, nariz, garganta... Espinosa R.

¿Por qué No? Cuando Ud. considera que el HEPALINA ha curado tantos millones de gente... HEPALINA

HEPALINA es un remedio natural, precioso, sano y agradable... Pruébese!

Alberto Calvo Fernández AGRIMENSOR Ofrece al público sus servicios profesionales Alajuela, febrero de 1914.

CONSTRUYO CASAS SOLAMENTE Con maderas de primera calidad y con facilidades de pago. Nicolás Montero Bienes.

GRAN RESTAURANT "LA EUROPA" Teléfono número 827. El mejor de San José. Comedores privados, espaciosos salones para banquetes.

TOME USTED TABONUCO AL GUAYACOL

Compro café a precio fijo y lo recibo en consignación. Como ya tengo hace varios años un negocio establecido exclusivamente para la venta de café... 374 Gratiot Ave., Detroit, Mich., E. U. de A.

En la Provincia de Limón se vende a C 1500 la hectárea, un cacahotal de 50 hectáreas con 28,000 árboles, bien podados y atendidos, están en primera producción.

Oportunidad Del 10 de marzo en adelante se darán clases dos veces por semana de Teoría, Solfeo y Piano, o Teoría, Solfeo y Violín a razón de 4 colones mensuales. Progre adelantado.

VENDO en condiciones favorables para el comprador, los beneficios y haciendas de café que poseo en Barba, Alajuelita, San Juan de Dios y Aserri. San José, 10 de Febrero de 1914.

OFICINA TECNICA Y DEPOSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION JAIME CARRANZA ARQUITECTO Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por dirección.

Buen negocio Se vende una finca a la orilla de la vía al Pacífico, a media hora de San José. Tiene una caída de agua capaz de desarrollar 200 caballos de fuerza.

En esta fecha hemos condecido nuestra Agencia General Exclusiva para la venta de nuestras HARINAS en las Provincias de PUNTARENAS y GUANACASTE a la casa JUAN FERNANDEZ MORUA

A LOS CLIENTES DE LA HARINA MARCA "FLECHA" Queda instalado el depósito de harina marca FLECHA, del molino de los señores Lindo Brothers, frente al Parque Central, al lado del establecimiento que vendió a don Enrique Riba.

Remedio infalible Curación rápida y radical de la hermia (usuradura) sin operación. Testimonio fehaciente de personas de la localidad que están PERFECTAMENTE CURADAS

Todo el mundo al Bazar Americano que sabe mostrar al público la baratura en sus artículos para cocina y comedor, así como regalos, en LOZA, CRISTALERIA, etc.

Todo el mundo al Bazar Americano que sabe mostrar al público la baratura en sus artículos para cocina y comedor, así como regalos, en LOZA, CRISTALERIA, etc.

Una medalla al vencedor de la carrera de Maratón Pedro Canale y P. Sra. de Zonta. Doña Cristina Tinoco de Harrison, que en Puntarenas esaba el día que llegaron los corredores Rojas (Leganos) y Polanco, de la carrera de Maratón, ofreció levantar una suscripción entre las señoras y señoritas veranantes y varios caballeros vecinos de aquel puerto, para premiar con una medalla de oro al vencedor de la carrera, señor Rojas, ha entregado ya al platero don Francisco Meléndez el dinero necesario para que fabrique la medalla que le será entregada a Rojas en acto público en los salones del Club Sport La Libertad.

Con tal motivo es muy posible que los socios de aquel centro social yde sport organicen una fiesta que darán en honor de la distinguida dama que tanto empeño se ha tomado porque se premie al vencedor de aquella famosa carrera. He aquí la lista de contribuyentes:

Table with names and amounts: Pedro Canale y P. 5.00, Sra. de Zonta 5.00, Doña Cristina Tinoco de Harrison 3.00, Clara de Moreno 1.00, Cristina Harrison 1.00, Jorge M. Bejarano y Sra. 1.00, Fabio Güell 5.00, Hans Carriatico 5.00, Lilly Uatjen Bonnelli 1.00, Diego Chamorro 1.00, Ramón Zelaya 5.00, Elisai Espinach 1.00, Roberto de Blen 2.00, Teresa A. Crespi 1.00, Francisco de la Paz y Sra. 2.00, R. A. Crespi de G. 2.00, Juan Suñal 1.00, Ramiro Jiménez 1.00, R. G. Vera 1.00, Manuel Escalante 0.75, Ada Escalante 0.75, Olga Rudin 0.75, X X 0.75, Miguel H. Céspedes 2.00, Francisco Ulloa G. 3.00, Camilo Durán 2.00, Nicolás Lizano C. 2.00, Total 53.25

NOTAS DE PUNTARENAS EL ROBO DE PUNTARENAS Ayer fueron capturados los ratones que hacían días venían robando mercaderías en la casa de Herrero que se llama El Sijlo Nuevo. A la hora de almuerzo uno de los dependientes que ya multiplicaba el número de mercaderías pudo comprobar que un tipo se introducía por el portón de la casa y se iba directamente a la bodega a saquearla. Perse que ya se habían llevado unos 20 cajas de breva, ceros de pantalón y muchos otros efectos de valor que vendían al comercio en el mercado a precios extraordinariamente bajos.

NOTAS DE PUNTARENAS Los trabajos para los conciertos están ya terminados. Hay gran entusiasmo por las fiestas que de seguro regularán espléndidas.

NOTAS DE PUNTARENAS Recuerdo culto y progreista cada día aumenta más y más la admiración de los visitantes. En él se distinguen la belleza de sus campos y el proficuo de ellos, así mismo sus labores agrícolas, su inteligencia y sabiduría han sabido aprovechar y distribuir sus riquezas que la esbelta naturaleza les ha ofrecido en abundancia.

NOTAS DE PUNTARENAS Recuerdo culto y progreista cada día aumenta más y más la admiración de los visitantes. En él se distinguen la belleza de sus campos y el proficuo de ellos, así mismo sus labores agrícolas, su inteligencia y sabiduría han sabido aprovechar y distribuir sus riquezas que la esbelta naturaleza les ha ofrecido en abundancia.

EL GOBIERNO NO HA TENIDO QUE OCURRIR a préstamos de dinero Comentábase ayer en determinados círculos financieros el rumor, poco halagador por cierto, de que el Secretario de Hacienda hubo de recurrir a préstamos para pagar los sueldos a los empleados públicos, devengados en el próximo pasado mes de febrero.

Remedio infalible Curación rápida y radical de la hermia (usuradura) sin operación. Testimonio fehaciente de personas de la localidad que están PERFECTAMENTE CURADAS

Remedio infalible Curación rápida y radical de la hermia (usuradura) sin operación. Testimonio fehaciente de personas de la localidad que están PERFECTAMENTE CURADAS

Remedio infalible Curación rápida y radical de la hermia (usuradura) sin operación. Testimonio fehaciente de personas de la localidad que están PERFECTAMENTE CURADAS

Los crímenes contra la honra de las mujeres Un anciano de luceros y blancas barbas, todo respeto y seriedad, se presenta en nuestras oficinas y dice: —Vengo a felicitar a Uds. por la oportuna e importante campaña que hacen, para que los crímenes contra el honor de las mujeres no queden impunes.

—Es Ud., caballero, acaso... —Parte interesada, si señor, en un crimen de esa naturaleza; una familiar mía, joven y sencilla, fue víctima del engaño y perfidia de un sátiro y...

—Bien, diga Ud... —El caso es ese, señor; El indicado llevaba relaciones amorosas con una hija de un familiar...

La peste del Carbón Rectificando ciertos cargos Señor Director de "La Información". En la edición de su periódico de fecha 10 de los corrientes se he leído un artículo titulado "Una Peste," en el que se hacen algunos cargos al Gobierno, que yo considero errados, por lo tanto, como Veterinario Oficial, me voy en el caso de suplicar a Ud. se sirva publicar esta pequeña rectificación.

En su verdad cierto, que hoy en día se presenta en toda la República la terrible peste del carbón en el ganado vacuno, caballar, mular y cerdoso, puesto que esta es la estación más propicia para ello; pero no es al Gobierno al que toca dictar medidas para combatir esta peste, sino a los dueños de los animales, por la sencilla razón que ya el Gobierno ha dicho en muchas ocasiones que la manera de evitar esta enfermedad, es solamente por medio de la vacuna, y para eso, naturalmente, no hay que esperar que principien a presentarse casos, sino que se debe hacer una vez al año, como medida de prevención.

Con todo que siempre su alto, S. S. y amigo, GONZALO C. FERNANDEZ Veterinario Oficial.

CONTRUYO CASAS SOLAMENTE Con maderas de primera calidad y con facilidades de pago. Nicolás Montero Bienes.

GRAN RESTAURANT "LA EUROPA" Teléfono número 827. El mejor de San José. Comedores privados, espaciosos salones para banquetes.

IMPORTANTE Hasta nuevo aviso los precios del AZUCAR serán los siguientes: Primera clase... 17.00, Segunda... 15.50, Tercera... 12.00.

DESCUENTOS: 5% y 5% sobre órdenes de 100 qq. para arriba, 10 a 99 quintales. Las órdenes menores de diez quintales no tienen descuentos. LINDO BROTHERS. San José, 22 de Setiembre de 1913.

Eliminando la causa desaparecen los efectos "CASPOSANA" Loción antiséptica para el cabello, que mata el microbio productor de la caspa y demás enfermedades del cuero cabelludo. PREPARADA POR HERMANN & ZELEDON "BOTICA FRANCESA"

Todo el mundo al Bazar Americano que sabe mostrar al público la baratura en sus artículos para cocina y comedor, así como regalos, en LOZA, CRISTALERIA, etc. No han visitado todavía el Bazar Americano? ¡ACUIDID! Pús vayan de los artículos mencionados se venden también bonitos muebles a precios de gran economía.

# JARDINERIA MODERNA

## Sucursal diagonal al Parque Nacional

3100-4 mz.

HAGA USTED SUS ENCARGOS EN UNO DE ESTOS DOS JARDINES Y QUEDARA SUMAMENTE SATISFECHO.

SAMUEL VARGAS E.

### UNICAMENTE A 10 ALUMNOS

Con motivo de no continuar el presente año como profesor en la Escuela de Música de Santa Cecilia, me hago cargo de dar clases de violín en mi casa de habitación. Puedo atender solamente a 10 alumnos. Horas de 6.30 a 8 p. m. Dirección: 100 varas Sur de la Delovosa y luego 50 hacia el Este.

J. ISMAEL CARDONA.

### MUEBLES NUEVOS IMPORTADOS

Se vende un juego de muebles completo para sala, ante sala, dormitorio y comedor, todo más nuevo que cuando llegaron y se realiza por mucho menos del costo por ausentarse el dueño del país. Se pueden ver de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m. Informes en la oficina de E. A. Robles.

En el Pasaje Nuevo, 3082 - 5 al 14 Mzo.

### MOTOR

Se vende uno de 1/2 caballo de fuerza, varias poleas y ejes. Informes en estas oficinas.

### EN C 900.00 COLONES

Se vende una casa en El Porvenir, Calle de Mena. Informes en la pulpería "La Independencia". 3103-4 a 6 mz.



**Galera portátil para tarjetas Postales**

**\$581.00 De Ganancia**  
o En Tres Meses

Esta fue la ganancia líquida del Sr. E. Lopez de Diego durante la última temporada de su negocio de tarjetas postales. Este negocio es muy rentable y puede ser llevado a cabo en cualquier parte. Se necesitan muy pocas herramientas y se puede comenzar a trabajar en cualquier momento. Se necesitan muy pocas herramientas y se puede comenzar a trabajar en cualquier momento. Se necesitan muy pocas herramientas y se puede comenzar a trabajar en cualquier momento.

### Maquina "Mandel" Para Tarjetas Postales

Para en toda parte del mundo una tarjeta postal es un medio de comunicación. En el mundo entero se usan tarjetas postales. Se necesitan muy pocas herramientas y se puede comenzar a trabajar en cualquier momento. Se necesitan muy pocas herramientas y se puede comenzar a trabajar en cualquier momento. Se necesitan muy pocas herramientas y se puede comenzar a trabajar en cualquier momento.

La Maquina "Mandel" para tarjetas Postales ha sido inventada en Suiza. Es un aparato muy sencillo y fácil de usar. Se necesitan muy pocas herramientas y se puede comenzar a trabajar en cualquier momento. Se necesitan muy pocas herramientas y se puede comenzar a trabajar en cualquier momento. Se necesitan muy pocas herramientas y se puede comenzar a trabajar en cualquier momento.

### Equipos Completos \$1200 Oro y Más

Se venden equipos completos para oficina, incluyendo máquinas de escribir, calculadoras, etc. Informes en estas oficinas.

THE CHICAGO FERTILITE CO., 675 Franklin Bldg., CHICAGO, U.S.A.

### MYSTER Y LOTION MYSTER

## TEATRO MODERNO

HOY, FUNCION ECONOMICA con el magnifico drama social en dos partes EL SENDERO DE LA VIBORA que ha obtenido un GRAN EXITO en su primera exhibición y el hermoso drama bíblico en colores JUDITH

Mañana, estreno del sensacional drama pasional OMERTA O EL BARRANCÓN DEL DIABLO 3014

## La Imperial

SOMBRERERIA DE FEDERICO AYMERICH Contiguo a la Botica Oriental, frente al "Pasaje Jiménez". Ha recibido un precioso surtido de sombreros de fieltro, verdaderas novedades y a la última moda. También en especialidad, finísimos sombreros de pita. Para la temporada de verano, vendo unos sombreros de pita, grandes, especialidad para señora. 3065-1 mz.

## SE VENDE

la pulpería Las Ciudades de Italia, frente a la puerta de la Plaza del Ganado, esa de don Antonio Canossa. Para informes en la misma 3098-4 a 12 mz

## Traslado

EL ALMACEN DE SEGUNDA ZONTA se ha trasladado a la vuelta de la misma manzana, frente al Palacio de Justicia.

## A quienes concierne

Habiéndose ausentado del país FRANCISCO J. BASULTO, el infrascripto, nombrado curador provisional de su quebra, su plica a los acreedores y deudores del fallido, que se sirvan suministrarle, cada uno de ellos en la parte que le concierne, los datos conducentes a la formación de las listas del activo y pasivo. San José, 3 de Marzo de 1935. 3104-4 mz a. o. ALFONSO ALTSCHUL.

## Viene de la 1a. pag. Fue desechado el proyecto de aumento de Impuestos Municipales Urbanos

tos de agua, alumbrado, higiene, etc., etc., etc. Pues sencillamente, que el propietario aumentaría también los alquileres y el "pato de la fiesta" sería siempre el pueblo. Término manifestando que no estoy en nada de acuerdo con la moción del señor Coto.

### EL PRESIDENTE HACE ALGUNAS IMPORTANTES ACLARACIONES.

Quiero hacer aclaraciones acerca de datos errados que ha dado el señor Aguilar. Y lo hago, porque aquí hay representantes de la prensa y sería penoso que mañana los periódicos publicasen informes errados e infundados. Han equivocado al Regidor Aguilar al informarle la personal que lo hizo, de que aquí hay empleados que vengan de fin a fin de mes a cobrar el sueldo; que, efectivamente, hubo uno, muy apreciable, ameritado y distinguido que enfermó y que se le rebajó el sueldo, pero ese, es un único caso, señor Aguilar.

No es tal el lujo de empleados que hay en las oficinas municipales, señor Aguilar; esas oficinas cuentan apenas con el número de empleados indispensables para el buen servicio público. Han enumerado, para que el señor Aguilar se convenga. El Mercado tiene tres; tres también la Contabilidad y dos, solamente dos, la Inspección General de Hacienda. Hay cuatro ingenieros, pero todos ellos útiles, todos ellos necesarios, todos ellos, señor Aguilar, tienen mucho trabajo que hacer y muchas labores que desempeñar.

Debe considerarse el señor Aguilar, que conforme ha ido aumentando la población, cuyo aumento ha sido realmente notable de pocos años a esta parte, han aumentado también las labores de todos los empleados municipales y en especialidad aquellas encomendadas al centro Técnico Municipal, a que me referí.

Y, esas labores de los ingenieros que la Municipalidad ocupa y paga, han sido de grandes beneficios económicos para la Municipalidad; uno de ellos laboró un proyecto de ampliación de cañería que se llevó a la práctica, que le representó a la Municipalidad—admírese de esto el señor Aguilar—una entrada de treinta mil colones. Sin embargo, podría suprimirse una de aquellas plazas, pero nada más.

### NO TENGO NINGUN INTERES POR QUE PASE ESTE ASUNTO.—DIJO COTO.

Uso de la palabra el señor Coto y dijo: No tengo ningún interés por el alza de los impuestos urbanos. Para mí, que queden las tarifas municipales como están o que se las rebaje. Tanto me dá. El de la iniciativa de aumentar los impuestos urbanos, no fui yo; noción de otro señor Regidor y yo la acogí—por qué no decirlo con franqueza? porque me pareció aceptable la idea; porque, dada la tirante situación económica por que atraviesa la Municipalidad, de suyo precaria, es esa la medida que se impone. Ahí, también por que reconozco que la comunidad no paga el costo de muchos servicios municipales que se hacen en su propio beneficio.

Por otra parte, me gustaría sobremedera que el Regidor Aguilar realizara su proyecto de hacer un estudio, comparativo, a cantidad de trabajo y números de empleados que ocupamos nosotros en nuestras oficinas y el Gobierno en las suyas; puede también tomar el señor Aguilar, para hacer sus comparaciones, la Oficina de Contabilidad de la Unidad Fruit con la de la misma índole, municipal y le dará el señor Regidor al convencimiento de que aquí se hace más con menos empleados y menos costo, que en aquellos centros con tanto empleado y con tanto gasto.

Creo el señor Aguilar, que las oficinas municipales no cuentan más que con los empleados indispensables para las labores de esos centros, que en realidad, todos ellos están recargados de trabajo. Para mí señores, el gran ideal es que nadie tenga que pagar impuestos, pero, que quien ustedes; se exigen servicios, hay que darlos a todo trance y eso se puede hacer sin dinero y por lo tanto es mi opinión que la comunidad que es la que se beneficia con esos servicios, debe pagarlos. No me importan las sobras del pueblo de que nos habla el señor Regidor Presidente; es fácil atraerse unos simpatías defendiendo esas causas, pero ese mismo pueblo que hoy aplaude a los defensores de su causa, mañana llegará al convencimiento de que son impracticablemente necesarios los servicios municipales de higiene, luz, agua, etc., etc., etc. y los pedirá y pagará.

Como aumenta la población, en forma comparativa aumentan también los servicios públicos municipales y, en consecuencia los gastos; en cambio, las entradas casi, casi, son las mismas. Qué hay que hacer, pues? Sencillamente, ver de aumentar las rentas municipales para hacer frente a todas esas nuevas obligaciones. Eso lo natural, es lo lógico.

Repto, señores Regidores, que no tengo absolutamente ningún empeño en aumentar la tasa de los impuestos urbanos. QUIEN QUIERA SERVICIOS MUNICIPALES QUE LOS PAGUE.—PINO EL REGIDOR SOTO

Se expresó así el Regidor Soto: Yo creo que la comunidad debe pagar los servicios municipales que en su propio beneficio se han establecido. Es natural, es razonable que la Municipalidad macadamice calles, obra que le sale costando a 4 colones, metro lineal, para que el propietario pague solamente 6 colones que es lo que paga?

Eso, señores, no puede ni debe ser. Igual cosa pasa con los demás servicios; a pagar lo que debería por luz, agua e higiene. Yo opino como el regidor Coto; el ideal sería suprimir todas las contribuciones urbanas; todavía, voy un poco más allá que él; que hermosos, qué bello, qué simpático sería que encontrara uno quien lo mantuviera de bobilis bobilis!

Pero eso, no puede ser; si se quieren servicios municipales hay que pagarlos, por que hay que gastar en ellos para tenerlos. Por allí he artículos en los periódicos siempre criticando nuestras labores económicas municipales, siempre tirándose a la Mu-

nicipalidad, como si esto fuera tan fácil de resolver como borrar cuartillas...!!

Que vengan, que vengan aquí esos "grandes" financieros y vean que una cosa es hablar y otra es hacer. Hablar es fácil, pero llevar los proyectos a la práctica es muy difícil.

No tenemos higiene, las calles no son tales, son simplemente un esbozo de calles; el servicio de alumbrado es deficienteísimo, en fin, no tenemos nada bueno ni nada absolutamente recomendable.

Y, para tener un buen servicio de higiene, otro de alumbrado y buenas calles, se necesita dinero; y ese dinero de dónde lo sacamos? Pues, de donde debe sacarse: de los propietarios que reciben los beneficios de esos servicios. Y, cómo hay que proceder para ello?

Sencillamente, señores regidores, aumentando las rentas municipales, esto es, subiendo las tarifas de impuestos urbanos. Y, como el señor Coto, yo declaro, que tampoco tengo ningún interés en que esas tarifas sean aumentadas.

Voy con las necesidades económicas municipales del momento; eso es todo.

### HABLA QUIROS Y AGUILAR HACE CALCULOS IMPORTANTES SIMOS

Manifestó el Regidor Quirós: Estoy contra la moción de Coto; hay que posponerla. Discutámosla antes del presupuesto. La Municipalidad cobra servicios que no hace; el del riego, por ejemplo.

Aguilar dice: Si, hay servicios que la Municipalidad no hace y que cobra. Otro punto de la cuestión. Si la Municipalidad pierde en la atención de determinados servicios urbanos, en cambio gana en otros. Le entran anualmente 67,000 colones por desastres, por patentes de licencias 33,000; por otras patentes otra suma igual, por multas 5,000, por cañería 100,000, por Mercado 90,000, en fin, un "chorro" de miles de colones, por servicios en los que poco a casi nada gasta. Pues, señores, que ese sobrante venga a compensar lo que pierde en arreglo de calles y caños, en higiene, en fin, en todos aquellos servicios en que tiene déficit en comparación a lo que entra por ellos.

Yo creo que si nosotros entramos en un nuevo orden de cosas y laboramos con juicio y cordura y nos proponemos, pero de verdad, a hacer economías, fácil nos será nivelar los presupuestos sin ocurrir al recurso de aumentar las tarifas municipales por impuestos urbanos.

HABLA EL GOBERNADOR O QUIEN PONE LOS PUNTOS SOBRE LAS "IES". Se expresó, poco más o menos en estos términos: Si, señores; pueden hacerse economías en todos los ramos de la administración local. Proposición de pensar que suprimiendo empleados llegaríamos a nivelar los presupuestos es una gran sencillez; hay que acudir a otros medios para ello. Yo sí creo—y a los periodistas se lo he hecho saber ya en distintas ocasiones—que la comunidad debe pagar los servicios municipales que se hagan en su beneficio. Opino como el Regidor Presidente: hay que aumentar, por ejemplo, el impuesto por paja de agua, pero poco, muy poco, de manera que el propietario no sienta ese aumento y se le obligue a aumentar él también los alquileres de sus casas en perjuicio del pueblo pobre.

flametos el camino libre y sin obstáculos para el progreso de la población; yo prefiero lo segundo; de preferir, si señores, el alza de las tarifas municipales para que la Municipalidad pueda solventar favorablemente su situación económica.

Aquí, es la verdad, tenemos compromisos pecuniarios, que no deberíamos tener; por ejemplo, en beneficencia gasta la Municipalidad 17,000 anuales.

Y en otras atenciones que no quiero tocar, muy cerca de 4,000.

La Municipalidad hace por los pobres mucho y bueno; les tiene médicos, medicinas, costea las pajas de invierno de los indigentes, da a la lavandera lugar para trabajar y, en fin, la mar de cosas que no se dan al pobre en otros países.

En cuanto a recorte de empleados, se podrían suprimir a algunos recargando sus funciones en otros; pero, rebajar el sueldo a los que quedan, eso ni debe, ni puede ser.

Al empleado para que sirva bien hay que retribuirle bien, aunque los empleados municipales de San José, ganan todos ellos sueldos módicos.

### EL IMPUESTO POR PUNTO DE AGUA FUE AUMENTADO.

No hacemos relación a otros discursos pronunciados en esta sesión de la Cámara Municipal, por lo extenso que se nos ha hecho esta crónica; pero, los más importantes han sido los resúmenes anteriormente.

Por último, el Regidor Sánchez hizo moción para que el impuesto por paja de agua fuera aumentado a C 600 por trimestre y así se acordó. Eso representa a la Municipalidad un aumento de 50,000 colones en sus rentas. El proyecto de aumento de impuestos urbanos, fue desechado.

## MOVIMIENTO MARITIMO

Limón, 2. Camilo Castillo, señora y cuatro niños. Wm. O'Leary, Rosa Whinnell, Roquet Semper, 19 en cubierta y 43 en tránsito. Correspondencia: 25 sacos, carga 2744 bultos.

—Hoy a las 6 a. m. ancló, procedente de Puerto Cortes, con 2 días y 17 horas de travesía, consignado a la United Fruit Company, el vapor motor Dictador, 623 toneladas, capitán Johannessen y 21 tripulantes, sin correspondencia, pasajeros ni carga.

—Hoy a las 2.30 p. m. ancló, procedente de Sanabilla, con 1 día y 17 horas y media de travesía, consignado a Maduro and Sons el vapor italiano Siena, de 2906 toneladas, capitán Raffo, y 145 tripulantes. Pasajeros: Adriatic Pina y niño, José Sanran, J. Starck, Eva de Maduro e hijo, Daniel Baiz, Carlos Brochons, Encarnación Reyna, Carlos Sacre, Ricardo B. Morales, 34 en cubierta y 185 de tránsito. Correspondencia: 9 sacos, 215 paquetes, 22 canastos, Juan M. Segreda, Thomas McGuinness, Alex Houff, y otros.

—Hoy a las 6 a. m. ancló, procedente de Colón con 1 día 1 hora de travesía, consignado a la United Fruit Company el vapor inglés Tenadores, de 4459 toneladas, capitán Porter y 143 tripulantes. Pasajeros: Wm. Breidenbach y señora, Edward Hachway y señora, Joshua Piza, Wm. E. Deaks, Victor Coin, Jacinto Serraterrie, José de la Ruiza, Gina Lanning, Ralph Eove, Guillermo Fonseca, Juan M. Segreda, Thomas McGuinness, Alex Houff, y otros.

## MUCHO CUIDADO

Los afamados polvos de arroz "KALODERMA" fabricados por la casa alemana F. Wolff & Sohn se expenden bajo este nombre y con marca debidamente registrada en el país. El público debe cuidarse de no confundir este artículo con otros polvos de nombre y aspecto parecido, fabricados en el país, y que no tienen la merecida reputación del mencionado producto importado.

ALFONSO ALTSCHUL 2800-27 a. s. o. Agentes de la casa F. Wolff & Sohn.

# BREVA DIARIA IMPORTADA

PARA DETALLAR A DIEZ CENTIMOS LA TABLETA. — Manufacturada en los Estados Unidos por industriales cuidadosos y expertos. En su elaboración se emplea solamente la mejor hoja de tabaco que produce el Estado de Virginia. De venta en los principales Almacenes y en mi oficina. — WALTER J. FORD.





SOCIEDAD DE ECONOMIAS DE GUADALUPE

En atención a que al señor Tesorero no le es posible atender como corresponde y merecen ser atendidos los negocios de esta Sociedad, en cuanto se refiere a la recepción de cuotas y abonos de los socios...

Don Mateo Fournier Q. atenderá a los señores socios, todos los días, de 12 m. a 3 p. m., los ocho primeros días hábiles de cada mes...

El Secretario, FRANCISCO LEAL. Guadalupe, 24 de Febrero de 1914.

TEATRO APOLO

Grandes tandas para esta noche. Hermosísimas películas dramáticas y cómicas. Especiales para las familias. Precios reducidos.

GRAN CORRIDA DE TOROS Y TURNO GENERAL. Fiestas Civicas en Guadalupe los días 7 y 8 de marzo.

Contratista del ganado don José Arias, 2941-18 Feb.

COMPANIA NACIONAL CONSTRUCTORA

Contando con un personal competente ofrece sus servicios en los siguientes ramos: Trabajos: Albañilería, carpintería, pintura, herrería, hojalatería, levantamiento de planos y cálculo de obras.

3068-21 nov.

VENDO BARATO. Un lote en San Pedro. A la orilla del tranvía. Mide 2.200 varas cuadradas. Un lote con una casa en el Barrio del Turrujal. Mide 17 X 53.

QUINA-LAROCHE. TÓNICO, RECONSTITUYENTE Y FEBRIFUGO. Recomendado por todos los Médicos. Debilidad, agotamiento, falta de apetito, dispepsia, convalecencias, calenturas.

EL CAMINO DE LA SALUD. SAL DE FRUIT DE ENO. Su régimen especial - sin drogas - sin perder el tiempo - nada más que lo sano de la naturaleza.

VICHY. Gulesse de las sustituciones! pedir la marca. VICHY CELESTINS, VICHY GRANDE GRILLE, VICHY HOPITAL.

CASA DE MADERA. Se alquila una casa grande y cómoda muy aparente para un Boarding House, situada a 120 varas al Norte de la Imprinta Nacional.

Mrs. Lordly begs to announce that her school will open Monday, March 9th.

Fábrica clandestina instalada en el centro de una población

En la villa de Alajuelita, en una casa, a 200 varas al Norte de la Plaza Pública de aquella población, una sección del resguardo de Hacienda aprehendió una fábrica completa de destilar aguardiente que da señales de haber sido puesta a trabajar recientemente.

Los vampiros sociales detentadores de la dignidad y pauc de la niñez

El Alcalde que conoce del proceso para averiguar lo del atentado criminal cometido en la semana pasada en perjuicio del pudor de una niña de 9 años de edad, suceso este del que la prensa se viene ocupando hace días...

Alajuela social

Marzo 3. Nota original y simpática dió el domingo último un grupo de nuestras bellas señoritas con un baile de fantasía en el Centro Social.

Ya llegó a la BOTICA FRANCESA la LOCION MYSTERE. 3-3. s. o.

JARABE DE TABONUCO AL GUAYACOL. Depósito Gral: "Botica Francesa". Cura pronta y radical para toda afección pulmonar y de las vías respiratorias.

EL GABINETE DENTAL DEL Dr. Roberto Jiménez Ortiz. DENTISTA AMERICANO. Queda abierto nuevamente al servicio del público y de su antigua clientela frente a la Imprinta Nacional.

TRAPICHES! Hemos recibido trapiches números 1, 2 y 3 para fuerza an mal. Pailas de 60, 80 y 100 galones. CASTRO AVILÉS Hnos. SAN JOSE.

Realización en La Argentina. A precios de verdadera liquidación infinidad de artículos, como Pimentón—Cominos—Clavos—Sagú—Canela—Mostaza—Confites de Martón—Guindas en aguardiente—Aceites de Castor, Almendras y de comer.—Cervezas Leona y Estrella, etc., etc. Todo en buen estado y marcas conocidas.

¡PULPEROS! APROVECHAD LA OCASION Siempre gran existencia de azúcares, afrecho y arroz criollo y extranjero a precios bajos. Apertado No. 17. Teléfono No. 406.



# COMENTARIOS A LA PREGUNTA EN LA MAS DELICADA CUESTION DE LA ECONOMIA DOMESTICA

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Es oportuno a un carta de esta misma fecha debo declarar que estamos más que satisfechos con la cocina eléctrica que compramos a usted.

Son verdaderamente prácticas, en otros países alguno para su funcionamiento y operación y son una economía grande que naturalmente reduce el bienestar del propietario de una de ellas.  
 Soy su atento seguro servidor.  
 JOAQUIN CASPAR, Obispo, 40, Costa Rica.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 3 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Estimado amigo: Correspondiente a su atenta reactiva, no tengo inconveniente en manifestarle que he tenido ocasión de observar el servicio eléctrico de las cocinas eléctricas instaladas por el Ministerio de Guerra en el Cuartel de mi dependencia, con lo que se atiende a la alimentación de la guarnición de los reclutas en el Fuerte de la Libertad. En realidad su funcionamiento es excelente, sus limpias, rápidas y económicas.  
 De usted muy atto. S. S.  
 EDUARDO CALSAGUILLA.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 2 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Muy gusto contestar a su pregunta haciéndole presente que la cocina eléctrica HUGHES que compré a usted como Agente Exclusivo, y la cual está en uso hace ya varios meses, me ha dado los más halagadores resultados. No puedo negarle que en ese sentido una forma más práctica de lograr la economía, la rapidez y limpieza en el uso, que de por sí, por el funcionamiento excelente de todas las facilidades al servirle bien como usted desea.  
 De usted muy atto. S. S.  
 R. BRENES MIREN.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 4 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Me permito decirle que algunas de las cocinas HUGHES de las cuales compramos a usted una que tenemos en uso, en el departamento de la economía, la rapidez y limpieza en el uso, que de por sí, por el funcionamiento excelente de todas las facilidades al servirle bien como usted desea.  
 De usted muy atto. S. S. y amigo.  
 FEDERICO TINOCO.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 5 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Estimado amigo: La propaganda activa que usted hace como Agente Exclusivo de la cocina eléctrica HUGHES, me induce a adquirir una, haciéndome presente por su experiencia, de que en efecto reúne ella las ventajas necesarias para que sea una necesidad apropiada en toda casa donde se quiera el servicio interior se tenga como buena la economía, la limpieza, la rapidez y la seguridad.  
 De usted muy atto. S. S.  
 CARLOS M. JIMENEZ.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 3 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: La cocina eléctrica HUGHES en un hogar, es para mí la divulgación del ahorro en la economía, la limpieza y la prontitud. Su sistema de calentadores o calentones, tan perfeccionados como es, da la seguridad más legítima al operador, la economía y una constante interchangeable que las arregla como al invento más perfeccionado y beneficioso en el sistema de cocinas.  
 De usted muy S. S.  
 ERICK KNOB.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 3 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Estimado amigo: Contando en gran carta de esta misma fecha. Sobre las cocinas eléctricas HUGHES creo lo que la totalidad de aquélla que me tiene en uso, que me una necesidad indispensable en todo hogar, por lo fácil de su funcionamiento y operación, lo limpio, la economía que representa sobre las cocinas viejas alimentadas con leña o carbón.  
 De usted atto. S. S.  
 OTTO KROHN.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 6 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Con el mayor gusto le hago esta constancia que le dije, haciéndole presente que en la práctica son excelentes las ventajas y beneficios que se obtienen con la cocina HUGHES que compramos a usted como único representante en este país.  
 Incómodamente para por lo económico como por lo limpia y rápida para el servicio, son merecedoras del mejor elogio.  
 Su Atto. S. S.  
 LOIS DEMETRIO TINOCO

**DR. ROBERTO ESPINOSA.** Médico y Cirujano. San José, Enero 7 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío: Me permito contestar a su pregunta afirmando. No puedo ser más entusiasta con la cocina eléctrica marca HUGHES de las cuales yo compré una para mi casa. He tenido la oportunidad de probarla y me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 De usted atto. S. S.  
 ROBERTO ESPINOSA R.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 5 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío: Me apresuro a contestar a su pregunta relativa a la calidad y demás ventajas de la cocina HUGHES eléctrica que tengo en uso, comprada a usted como agente exclusivo de la cocina eléctrica HUGHES de que se obtiene una economía y una limpieza que no solo representa una economía y una limpieza, sino que al mismo tiempo son constantes en su servicio, manteniéndose para ser de usted seguro servidor.  
 ALBERTO BRENES CORDOBA.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Me place contestar a su pregunta haciéndole presente que estamos muy satisfechos de la calidad, economía y servicio de la cocina HUGHES eléctrica que compramos a usted como Agente Exclusivo en este país, y la cual está en uso desde hace ya varios meses en la casa de Leizaola.  
 Puedo hacer de esta declaración el uso que le convenga, y aprovecho la ocasión para repetirme su Atto. amigo y S. S.  
 AMPARO DE ZELEDON.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 20 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Es con mucho gusto que contesto su pregunta, manifestándole que estamos perfectamente satisfechos con los resultados obtenidos en la cocina eléctrica HUGHES que compramos a usted en calidad de Agente Exclusivo. Todo elogio que se le hiciera en forma de reclamo le merecería ser suficiente para poner de relieve los beneficios que se obtienen adquiriendo una HUGHES.  
 De usted muy atto. S. S.  
 ALFREDO ESQUIVEL.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 16 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Estimado señor Borges: Me place manifestarle que la cocina eléctrica HUGHES que tengo en uso reúne todas las condiciones, en cuanto a peso, economía, economía y seguridad para su manejo.  
 Su Atto. S. S.  
 CLARA DAM.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 15 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Estimado Borges: Soy entusiasta propagandista de las cocinas eléctricas HUGHES desde que en la práctica he conocido su mérito en la que tengo instalada en mi casa y que compré a usted me ha dado los más satisfactorios resultados.  
 Soy de usted muy atto. S. S.  
 THAY ANGEL ALVAREZ, Cura de la Dolores.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 15 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío: Solo con satisfacción podrá contestar a su pregunta, la cocina HUGHES que tengo en uso, comprada a usted, me ha dado los más brillantes resultados en la práctica, es económica, al mismo tiempo que segura, pronto para el funcionamiento y fácil de manejar.  
 De usted muy atto. S. S.  
 LOLA V. DE PIZA.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 30 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Con mucho placer contesto su pregunta que contiene su atenta de esta misma fecha, manifestándole que en mi opinión sobre la calidad de las cocinas eléctricas HUGHES una de las cuales tengo instalada desde hace un tiempo en mi casa, es favorable en todos sentidos. He podido manifestarle un invento más perfeccionado y cómodo, y que reúne en la sencillez de un mecanismo admirable las cualidades de economía, prontitud y comodidad.  
 De usted muy atto. S. S.  
 F. LUTHER.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 21 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío: Para mi concepto, adquirir una cocina HUGHES eléctrica de las que se usó Agente Exclusivo, es beneficiarse sin gran costo, en el sentido más práctico y efectivo.  
 Estas cocinas, una de las cuales tenemos en servicio en mi casa, al mismo tiempo que representan una economía, no pueden ser más deseables, por lo limpia y la seguridad que ofrecen al operador.  
 De usted atto. S. S.  
 R. A. CASTRO R.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 17 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Es indudable que la cocina HUGHES eléctrica resuelve la necesidad del confort, la rapidez y el ahorro. Por lo que me he convencido de que me conviene una, al menos una vez más la buena fama de que vienen precedidas desde los mercados extranjeros.  
 De usted seguro servidor.  
 KARL DE PASS.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 29 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío: Me permito contestar a su pregunta afirmando que estoy perfectamente satisfecho con los servicios de la cocina eléctrica HUGHES que compré a usted en calidad de Agente Exclusivo. Me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 De usted muy atto. S. S.  
 J. J. TINOCO.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 5 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío: Tengo a la vista su atenta carta de esta fecha, y sin poder asistir al momento de contestar a estos casos. Inevitablemente, creo un deber hacerle esta para manifestarle que en sincera y expeditiva mi respuesta sobre las cocinas eléctricas HUGHES de que se usó en esta país Agente Exclusivo.  
 Estas cocinas no solo representan una economía favorable en el desembolso que anteriormente se hacía por leña, sino que al mismo tiempo son limpias, instantáneas para su uso y evitan las molestias del humo y la poca limpieza del viejo sistema.  
 De usted muy atto. S. S.  
 JORGE LARA.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 7 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Sin conocer o tener las ventajas de la cocina eléctrica HUGHES, compré una para el servicio de mi casa, más por el deseo de satisfacer una experiencia del confort que atendiendo a las molestias que al reclamar hasta de ellas. Pero con su uso, a más de evitar las incomodidades del antiguo modo de vida, he conseguido que represente una economía notoria. En una palabra, es necesaria establecerse en toda casa.  
 De usted muy atto. S. S.  
 R. E. PARDO.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 23 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Me es muy grato decirle que la cocina eléctrica HUGHES que compré a usted, me ha dado los más satisfactorios resultados en la práctica, es económica, al mismo tiempo que segura, pronto para el funcionamiento y fácil de manejar.  
 De usted muy atto. S. S.  
 MATILDE M. DE SAEZ.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 21 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: La cocina eléctrica HUGHES que compré a usted hace algunos meses y la cual he tenido en uso desde entonces, reúne todas las condiciones que estable en todo hogar. Representa una gran economía, al mismo tiempo que ofrece la ventaja de ser más económica. Su manejo es sencillo y no presenta el menor peligro por el perfeccionamiento de su mecanismo.  
 De usted muy atto. S. S.  
 SAMUEL L. ESTRANGE.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 3 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Desde que en mi casa se instaló la cocina eléctrica HUGHES que compramos a usted como Agente Exclusivo, nos hemos visto de la molestia del humo, poca limpieza por el sistema de leña antiguo. De alimentación y al mismo tiempo nos ha representado una economía que con el trabajo de los días, y los años resultará incalculable.  
 He de este parecer el día que usted creyere conveniente, y me reglo su atenta seguro servidor.  
 TOMAS GUARDIA.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 3 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Si la fábrica constructora de las cocinas eléctricas HUGHES reconociera como a los propagandistas de su producto, debería ser yo uno de los agraciados. Desda que compré a usted en calidad de Agente Exclusivo, la cual tengo instalada en mi casa, me he convencido por la experiencia, que no hay más que economía, cómodo y práctico en el sistema de la cocina.  
 De usted muy atto. S. S.  
 ERNESTO VALVERDE.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 21 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Concepto de beneficio inestimable la adquisición de una cocina eléctrica de las que se usó Agente Exclusivo.  
 La práctica le lleva a uno al convencimiento de que dentro de poco tiempo se habrá establecido en este país el sistema de vida por el eléctrico en la altura de la cocina HUGHES.  
 He de este parecer el día que usted creyere conveniente, y me reglo su atenta seguro servidor.  
 J. FERNANDEZ M.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 18 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío: Cero que está fuera de toda discusión la enorme ventaja que se obtiene adquiriendo una cocina eléctrica HUGHES de las que se usó Agente Exclusivo. Me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 Mande en lo que guste a su atto. S. S.  
 PABLO TORRENS.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 13 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Me permito contestar a su pregunta afirmando que estoy perfectamente satisfecho con los servicios de la cocina eléctrica HUGHES que compré a usted en calidad de Agente Exclusivo. Me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 De usted muy atto. S. S.  
 ERNESTO CROZELLE, fco de la Casa de Salud.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Creo un deber contestar a su pregunta en la forma que satisficiera porque en la práctica las cocinas eléctricas HUGHES que compramos a usted para mi casa, me han dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 Soy de usted atto. S. S.  
 CARLOS H. PRESTIN.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Me refiero a su carta del 30 de los corrientes, me que con evidente las ventajas insuperables de la cocina eléctrica, que de las cuales compramos a usted para mi casa. Me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 Soy de usted atto. S. S.  
 C. A. CAS.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Tuí de los primeros en cambiar de cocina de sistema antiguo por la eléctrica HUGHES. Hece que ser el más desahogado de las ventajas que he logrado.  
 Su funcionamiento es excelente y no ofrece el menor operador.  
 De usted muy atto. S. S.  
 ELIAS MORA.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Tengo para mí, que todo aquel que experimente las cocinas eléctricas HUGHES que compramos a usted para mi casa, me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y segura para su uso.  
 De usted muy atto. S. S.  
 C. O'DONN.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Los que aún no han experimentado las cocinas HUGHES de las cuales se usó Agente Exclusivo, y una de las que he comprado en mi casa, podrían suponer que por su sistema eléctrico podría ofrecer peligro o inconveniente alguno. He encontrado que puede ser operada por un niño, y que su funcionamiento es excelente, cómodo y práctico para su funcionamiento.  
 De usted muy atto. S. S.  
 P. RODRIGU.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío: Sencillamente manifestarle a usted que con el convencimiento de las cocinas eléctricas HUGHES se experimentan muchos ahorros que cubren la comodidad, limpieza y rapidez de vida, aparte que una economía no despreciable al todo de las ventajas que necesario alimentar constantemente de ellas.  
 He de este parecer el día que usted creyere conveniente, y me reglo su atenta seguro servidor.  
 Su Atto. S. S.  
 VICTOR O.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Puedo decirle que he tenido la oportunidad de observar el servicio eléctrico de las cocinas eléctricas HUGHES que compramos a usted para mi casa, me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 De usted muy atto. S. S.  
 ERNESTO PERALTA F.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Puedo decirle que he tenido la oportunidad de observar el servicio eléctrico de las cocinas eléctricas HUGHES que compramos a usted para mi casa, me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 De usted muy atto. S. S.  
 H. D.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Me refiero a su carta de esta misma fecha manifestándole que estoy perfectamente satisfecho con los servicios de la cocina eléctrica HUGHES que compramos a usted para mi casa, me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 De usted muy atto. S. S.  
 L. C. RODRIG.

**SEÑOR DON MIGUEL BORGES.** San José, Enero 10 de 1914.  
**PRESENTE.**  
 Muy señor mío y amigo: Con gusto me permito contestar a su pregunta afirmando que estoy perfectamente satisfecho con los servicios de la cocina eléctrica HUGHES que compramos a usted para mi casa, me he convencido de que es una compra a usted que me ha sido la mejor inversión y me ha dado los mejores resultados tanto por lo económico como por lo rápida para el funcionamiento, limpia y fácil de operar.  
 De usted muy atto. S. S.  
 JUSTO ATME.

Se publican solamente estos atestados aún cuando en la actualidad hay 140 cocinas en uso en ésta capital, por haber tenido los firmantes tiempo suficiente para apreciar los excelentes resultados. Oportunamente se publicarán los demás.

## Las cocinas eléctricas "HUGHES" son vendidas por AGUILA & Co., en la Tienda de Ramon.

### TARIFA DE LA COSTA RICA ELECTRIC LIGHT Co.

Cocina de 2 huecos (No. 25) .....	8	al mes
" " " (No. 30) .....	12	" "
" " " (No. 40) .....	16	" "

### TARIFA DE FELIPE J. ALARADO & Co.

Cocina de 3 huecos (No. 30) ...	10	al mes
Cocina de 4 huecos (No. 40) ...	15	al mes

SOS DE OCASION
Una buena casa y un terreno que vale...

CARNICERIA "EL CAPRICHO" DE A. COLOMBARI
Esta carniceria de fama justificada...

Emulsion 'KEPLER'
Si las enfermedades le han enflaquecido...

UNICO DEPOSITO DE MADERAS DE TARRAZU
LA MEJOR ZONA DE COSTA RICA
Ofrezco reglas desde 15 cts. hasta 40 cts.

SASTRERIA Y TIENDA INGLATERRA Y FRANCIA
Sastreria en donde se tiene la seguridad de vestirse bien y barato.

El mejor reloj
OMEGA
El mejor reloj

HOTEL ESPAÑOL CARTAGO
COMPLETAMENTE REFORMADO
Mesa excelente. Habitaciones cómodas.

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA
MARIA V. DE CARBONI
SAN JOSE DE COSTA RICA - APARTADO No. 766

Procedimientos modernos sin adolor
TINTORERIA PERALTA
AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

LA NACIONAL A SU CLIENTELA
Hace diez años que tengo establecida en esta ciudad una fabrica de tabacos...

BUN TRATO Y PRECIOS BAJOS
J. VICENTE PERALTA
2983

LICOR
MARTILLO
Calidad Inmejorable.

TABACOS
Londres Nacionales 4.00 la caja de 50
Brevas 4.00 " " 100

Hagase Ud. riego!
Por \$ 3,000 al contado vendo mi establecimiento
La Bohemia que tengo establecido en Puerto Limón.

UNICOS AGENTES -- HENRI FRICK & CO.
SAN JOSE, COSTA RICA

COMPRE USTED UNA CAJA DE SEGURIDAD
HENRI FRICK & Cia.

PULPERIA DEL BARRIO DE AMON
Habiendo ensanchado los negocios en este establecimiento...

LUIS GOMIS
tiene establecida su Fábrica de Muebles en la casa
EL BALCON DE EUROPA

Y RIASE DE LOS LADRONES
HENRI FRICK & Cia.

Gran Fabrica de Jabón y Velas
de TEODORO ROIZ
Casa fundada en 1899

TALABARERIA Y ZAPATERIA
-JIRON-
10 V. DEL PARQUE MORAZAN

Abonos gratuitos
En vista de los admirables resultados obtenidos en todas las haciendas...

HOTEL AMBOS MUNDOS
DE CELESTINO MARIN
El más céntrico de PUNTARENAS y preferido por los veranantes.

Representante de casas extranjeras.
SALVADOR C. JIRON.

J. E. VAN DER LAAT
Director del Departamento de Agricultura.